UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.1/49/1
26 September 1994
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-ninth session
FIRST COMMITTEE

ALLOCATION OF AGENDA ITEMS TO THE FIRST COMMITTEE

Letter dated 23 September 1994 from the President of the General Assembly addressed to the Chairman of the First Committee

I have the honour to transmit to you herewith the decisions taken by the General Assembly at the 3rd plenary meeting of its forty-ninth session pertaining to the allocation of items to the First Committee.

May I also invite your attention to the recommendations on the organization of the session contained in section II of the report of the General Committee (A/49/250). Those recommendations were approved by the General Assembly also at its 3rd plenary meeting.

May I further invite your attention to paragraph 36 of section IV and to the relevant part of paragraph 44 of section V of the report concerning the agenda of the Main Committees.

I earnestly request your cooperation in these matters.

(Signed) Amara ESSY

Annex

ALLOCATION OF ITEMS TO THE FIRST COMMITTEE

1. Reduction of military budgets (item 53):

   (a) Reduction of military budgets;

   (b) Transparency of military expenditures.

2. Scientific and technological developments and their impact on international security (item 54).

3. The role of science and technology in the context of international security, disarmament and other related fields (item 55).

4. Amendment of the Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and under Water (item 56).

5. Comprehensive test-ban treaty (item 57).

6. Establishment of a nuclear-weapon-free zone in the region of the Middle East (item 58).

7. Establishment of a nuclear-weapon-free zone in South Asia (item 59).

8. Conclusion of effective international arrangements to assure non-nuclear-weapon States against the use or threat of use of nuclear weapons (item 60).

9. Prevention of an arms race in outer space (item 61).

10. General and complete disarmament (item 62):

    [The General Assembly decided that the relevant paragraphs of the annual report of the International Atomic Energy Agency (A/49/297), which is to be considered directly in plenary meeting under item 14, should be drawn to the attention of the First Committee in connection with its consideration of item 62.]

    (a) Notification of nuclear tests;

    (b) Relationship between disarmament and development;

    (c) Non-proliferation of weapons of mass destruction and of vehicles for their delivery in all its aspects;

    (d) Prohibition of the dumping of radioactive wastes;

    (e) Transparency in armaments;

(f) International illicit arms traffic;

(g) Regional disarmament;

(h) Measures to curb the illicit transfer and use of conventional arms;

(i) Conventional arms control at the regional and subregional levels;

(j) Prohibition of the production of fissile material for nuclear weapons or other nuclear explosive devices.

11. Review and implementation of the Concluding Document of the Twelfth Special Session of the General Assembly (item 63):

(a) Regional confidence-building measures;

(b) Convention on the Prohibition of the Use of Nuclear Weapons;

(c) United Nations disarmament fellowship, training and advisory services programme;

(d) United Nations Disarmament Information Programme;

(e) United Nations Regional Centre for Peace and Disarmament in Africa, United Nations Regional Centre for Peace and Disarmament in Asia and the Pacific and United Nations Regional Centre for Peace, Disarmament and Development in Latin America and the Caribbean.

12. Review of the implementation of the recommendations and decisions adopted by the General Assembly at its tenth special session (item 64):

(a) Report of the Disarmament Commission;

(b) Report of the Conference on Disarmament;

(c) Status of multilateral disarmament agreements;

(d) Advisory Board on Disarmament Matters;

(e) United Nations Institute for Disarmament Research;

(f) Implementation of the guidelines and recommendations for objective information on military matters;

(g) Implementation of the guidelines for appropriate types of confidence-building measures.

13. Israeli nuclear armament (item 65).

14. Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects (item 66).

15. Question of Antarctica (item 67).

16. Strengthening of security and cooperation in the Mediterranean region (item 68).

17. Implementation of the Declaration of the Indian Ocean as a Zone of Peace (item 69).

18. Maintenance of international security (item 70).

19. Consolidation of the regime established by the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean (Treaty of Tlatelolco) (item 71).

20. Final text of a treaty on an African nuclear-weapon-free zone (item 72).

21. Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee (item 73).

22. Chemical and bacteriological (biological) weapons (item 153).

UNITED NATIONS **A**

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.1/49/2
28 September 1994

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-ninth session
FIRST COMMITTEE

ALLOCATION OF ITEMS TO THE FIRST COMMITTEE

Letter dated 26 September 1994 from the Chairman of the Fifth Committee to the Chairman of the First Committee

You may recall that at its 3rd plenary meeting, on 23 September 1994, the General Assembly decided to allocate agenda item 108 (Programme planning) to the Fifth Committee. It should be understood that each programme of the proposed revisions to the medium-term plan for the period 1992-1997, as in the past, would be submitted to the Assembly in plenary meeting and to the Main Committees for review as far as they are concerned.

In its conclusions and recommendations on the proposed revisions to the medium-term plan, the Committee for Programme and Coordination noted that a number of proposed revisions had not been submitted to the relevant sectoral and/or functional bodies concerned. It stressed the need for all proposed revisions to be submitted to the relevant Main Committees of the General Assembly. In that connection, it invited the Chairmen of the Main Committees to ensure that their programme of work was organized in such a manner as to facilitate their consideration of the proposed revisions prior to the consideration of the item by the Fifth Committee.

I wish to inform you that the Fifth Committee intends to begin its consideration of the item on programme planning on 31 October.

I should therefore be grateful if you would bring this matter to the attention of your Committee and arrange for the views of your Committee on the proposed revisions to the relevant programmes of the medium-term plan for the period 1992-1997 to be communicated to me as soon as possible.

(Signed) Adrien TEIRLINCK
Chairman
Fifth Committee of the
General Assembly

94-37707 (E) 280994 290994

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.1/49/3
6 October 1994

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-ninth session
FIRST COMMITTEE

PROPOSED PROGRAMME OF WORK AND TIMETABLE

	Dates	Meetings
Meeting for the organization of work	Thursday, 13 October	1
General debate on all disarmament and international security agenda items (items 53-66, 68-72 and 153)	Monday, 17 October- Monday, 24 October	9
Closure of the list of speakers for the general debate on all disarmament and international security agenda items (items 53-66, 68-72 and 153)	Monday, 17 October, at 6 p.m.	
Deadline for submission of draft resolutions on all disarmament agenda items (items 53-66, 69, 71, 72 and 153)	Thursday, 27 October, at 6 p.m.	
Structured discussion of specific subjects on the adopted thematic approach on disarmament and international security agenda items (items 53-66, 68-72 and 153) a/	Tuesday, 25 October- Thursday, 27 October Monday, 31 October- Tuesday, 1 November	8
Observance of Disarmament Week	Friday, 28 October	1
Consideration of all draft resolutions submitted under agenda items 53-66, 68-72 and 153	Thursday, 3 November- Wednesday, 9 November	5

a/ Informal meetings with full conference facilities.

	Dates	Meetings
Exchange of views on agenda item 73 (Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee)	Thursday, 10 November	2
Deadline for submission of draft resolutions on international security agenda items (items 68 and 70)	Thursday, 3 November, at 6 p.m.	
Deadline for submission of draft resolutions under agenda item 73	Friday, 11 November, at 6 p.m.	
Action on all draft resolutions submitted under agenda items 53-66, 68-73 and 153	Friday, 11 November-Friday, 18 November	9
General debate, consideration of and action on draft resolutions submitted under item 67 (Question of Antarctica)	Monday, 21 November-Wednesday, 23 November	4
Closure of the list of speakers for the general debate on agenda item 67	Monday, 21 November, at 6 p.m.	
Deadline for submission of draft resolutions under agenda item 67	Monday, 21 November, at 6 p.m.	

Annex

SCHEDULE OF MEETINGS

10-14 Oct. 94	Monday (10)		Tuesday (11)		Wednesday (12)		Thursday (13)		Friday (14)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
							X		X	

17-21 Oct. 94	Monday (17)		Tuesday (18)		Wednesday (19)		Thursday (20)		Friday (21)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
	X	X	X	X		X		X		X

24-28 Oct. 94	Monday (24)		Tuesday (25)		Wednesday (26)		Thursday (27)		Friday (28)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
	X	X		X	X	X		X	X	

31 Oct.-4 Nov. 94	Monday (31)		Tuesday (1)		Wednesday (2)		Thursday (3)		Friday (4)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
	X	X	X	X				X	X	

7-11 Nov. 94	Monday (7)		Tuesday (8)		Wednesday (9)		Thursday (10)		Friday (11)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
		X			X	X	X	X	X	X

14-18 Nov. 94	Monday (14)		Tuesday (15)		Wednesday (16)		Thursday (17)		Friday (18)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
		X	X	X			X	X	X	X

21-25 Nov. 94	Monday (21)		Tuesday (22)		Wednesday (23)		Thursday (24)		Friday (25)	
	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.	A.M.	P.M.
	X	X		X		X			X	

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.1/49/4
26 October 1994

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ ENGLISH/FRENCH/ RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FIRST COMMITTEE
MEMBRES DE LA PREMIÈRE COMMISSION
ЧЛЕНЫ ПЕРВОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA PRIMERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3170C ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3170C，室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3170C, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3170C, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3170C, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3170C, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Luis Valencia Rodríguez (Ecuador)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Thomas Stelzer (Austria)

Mr. Yoshitomo Tanaka (Japan)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Peter Goosen (South Africa)

94-41670

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Ravan Farhadi	Mr. Azam Arsalai	
Albania	Mr. Maxhun Peka	Mr. Saimir Repishti	
Algeria	M. Ramtane Lamamra	M. N. Ayadi M. Salah Fouathia	Mlle Z. Djeddi
Andorra			
Angola	Mr. Mauricio Bernardo Borges	Carlos Celestino Silva	
Antigua and Barbuda	Mr. Lionel Alexander Hurst	Mr. John William Ashe Mr. Patrice Simon	
Argentina	Sr. Emilio J. Cárdenas	Sr. Raúl Peláez Sr. Alejandro Deimundo	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Armen Baibourtian Mr. Vahram Kazhoyan	
Australia	Mr. Richard Starr	Mr. John Griffin Mr. Patrick Cole Ms. Bronte Moules Mr. Henry Fox	
Austria	Mr. Robert Marschik Mr. Thomas Stelzer	Mr. Walter Gehr	
Azerbaijan	Mr. Eldar Kouliev Mr. Yashar Aliyev		
Bahamas	Mr. Harcourt L. Turnquest	Mr. Freddie C. Tucker	Mr. Craig Powell
Bahrain	Mr. Saeed M. Al-Faihani		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bangladesh			
Barbados	Mr. Ernest Besley Maycock	Miss Teresa Ann Marshall	Mr. Ferdinand Gill
Belarus	Mr. Alyaksandr Baichorau	Mr. Andrei Sannikau	
Belgium	Mr. Alain Guillaume Mr. Bernard Charlier Mr. Jean François Delahaut		
Belize	Mr. Edward A. Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles E. Peyrefitte	
Benin	M. René V. Mongbe M. Georges Whannou	M. Richard Z. Akplogan	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bhutan	Mr. Kesang Wangdi	Mrs. Sonam Yangchen	
Bolivia	Sr. Edgar Camacho-Omiste	Sr. Marco Antonio Vidaurre Sr. Eulalio Medina	Srta. Evelyn Villa-Gómez
Bosnia and Herzegovina	Mr. Omar Sacirbey	Mr. Saffet Ćatović	Mr. Tomislav Grubeša
Botswana	Mr. Tebelelo A. Boang	Mr. K. Moesi	
Brazil			
Brunei Darussalam			
Bulgaria	Mr. Georgi Dimitrov	Mr. Peter Poptchev	Mr. Dimitar Dimitrov

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Burkina Faso	M. Gaëtan R. Ouedraogo	M. Alain G. Ilboudo	
Burundi			
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. Chris Westdal	Mr. Donald Sinclair Col. Larry Mintz	Mr. Habib Massoud Mr. Louis-Philippe Sylvestre Capt. Reid McBride
Cape Verde			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Central African Republic			
Chad			
Chile	Sr. Juan Somavía	Sr. Jorge Berguño Sr. Juan Larraín Sr. Rodrigo Espinosa	
China	Mr. Hou Zhitong Mr. Zhuang Maocheng Mr. Wu Chengjiang	Mr. Wang Xiaoning	Mr. Xiang Jiagu Mr. Li Genxin
Colombia	Sr. Julio Londoño Paredes	Sr. Andelfo J. García Sr. Alfredo Rey	Sra. Patti Londoño Jaramillo

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto Sra. Emilia C. de Barish	Sra. Liliana Hernández Valverde Sr. Carlos Fernando Díaz	
Côte d'Ivoire			
Croatia	Mr. Jaksa Muljacic	Mr. Neven Pelicaric	
Cuba			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cyprus	Ms. Frances-Galatia Williams		
Czech Republic	Mr. Jan Kohout	Mr. Miroslav Tůma	
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Pak Gil Yon	Mr. Kim Chang Guk Mr. Han Dae Song	
Denmark	Mr. Knud-Arne Eliasen	Mr. Svend Wæver Mr. Bo Brandt	Ms. Anne Marie Tyndeskov
Djibouti	Mr. Roble Olhaye	Mr. Dysane Dorani	
Dominica			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominican Republic	Sr. Pedro Blandino Canto Sra. Ana Esther de la Maza	Sr. Jacobo Constant Miguel	Sr. Francisco Tovar Morillo
Ecuador	Mr. Luis Valencia Rodríguez Mr. Javier Ponce		
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mrs. Dawlat Hassan Mr. Sameh Shoukry Mr. Alaa Issa		
El Salvador	Sr. Ricardo G. Castaneda Cornejo	Sr. Guillermo A. Meléndez Barahona	
Equatorial Guinea			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Eritrea	Mr. Ghirmai Ghebremariam		
Estonia	Ms. Gea Rennel	Mr. Heino Ainso	
Ethiopia	Mr. Mulugeta Eteffa	Mr. Berhanemeskel Nega Mr. Negash Kibret	Mr. Sileshi Shewaneh
Fiji	Ratu Manasa K. Seniloli	Ratu Satya N. Nandan Ratu Graham E. Leung	Ratu Sevanaia Ratunaceva
Finland	Mr. Jaakko Blomberg Mr. Iivo Salmi Ms. Irmeli Mustonen	Ms. Leena Liukkonen Mr. Timo Kantola	Lt. Col. Yrjö Kukko

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
France	M. Gérard Errera M. Bertrand Besancenot	Mme Véronique Barre M. Jean-Luc Florent M. Michel Miraillet	Col. Jean-Paul Peroz M. Michel Saint-Mleux
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Parfait Onanga	
Gambia			
Georgia	Mr. Gueorgui Z. Volski	Mr. Levan R. Gogoberidze	
Germany	Mr. Detlev Graf zu Rantzau Mr. Wolfgang Hoffmann Mr. Steffen Rudolph Mr. Hans-Peter Kaul Mr. Eckhard Hellbeck	Mr. Guenter Overfeld Mr. Stefan Keller Mr. Klaus Arnhold Mr. Jan Kleffel Mr. Ernst Martens	Mr. Stefan Keil Mr. Michael Hasenau

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	الـ ـارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ghana	Mr. George O. Lamptey	Mr. Yakubu Abdulai	
Greece	Mr. Alexis Stephanou	Mr. Yannis Souliotis	Mr. Nicolaos Tsamados Mr. Kyriakos Mariatis
Grenada	Mr. George Brathwaite	Mr. John Noel	
Guatemala	Sr. Francisco Villagrán-de León	Sr. Rafael Castellanos-Carrillo	
Guinea	Tahirou Diallo	Aboubacar Dione	
Guinea-Bissau	Mr. Pedro Fernandes		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guyana			
Haiti	M. Antonio Rodrigue		
Honduras	Sr. Julio Rendón Barnica		
Hungary	Mr. André Erdös Mr. István Gyarmati Mr. Ferenc Gajda	Mr. Attila Palya	
Iceland	Mr. Gunnar Pálsson		
India			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Soemadi Brotodiningrat Mr. Hamid Alhadad Mr. N. Hassan Wirajuda	Mr. Mohammad Jusuf	Mr. Sudjadnan Parnohadiningrat Mr. Iwan H.S. Wiranataatmadja Mr. Mohammad Hamzah Thayeb Mr. Dharmawan Ronodipuro Mr. Hasan Kleib Mr. Suryana Sastradirdja
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Behrouz Moradi	Mr. Mohsen Naziri	
Iraq	Mr. Saeed H. Hasan	Mr. Rokan N. Al-Anbuge	
Ireland	Mr. Francis M. Hayes	Mr. Michael Hoey Ms. A. Kelly	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Israel	Mr. Yehiel Yativ	Mr. Shimon Leshem-Stein Mr. Aaron Jacob Ms. Aliza Ben-Noun	
Italy	Mr. Alessandro Vattani Mr. Mario Fridegotto	Mr. Andrea Perugini Mr. Roberto Liotto	
Jamaica	Dr. Lucille Mair	Mr. Paul G. Harker Miss Marcia Thomas	Ms. Angella Brown Ms. Sharon Miller
Japan	Mr. Hisashi Owada Mr. Yoshitomo Tanaka	Mr. Y. Amano Mr. T. Takahashi Mr. A. Takamatsu	Mr. H. Sasaki Mr. H. Sobashima Mr. T. Arai Mr. N. Miyahara Mr. Y. Hirose Ms. T. Takahashi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Adnan S. Abu Odeh Mr. Rajab Sukayri Mr. Mazen Juma'a		Mr. Ahmad Masarweh
Kazakhstan	Ms. Akmaral Kh. Arystanbekova	Mr. Alexei Y. Volkov	Mr. Murat Kh. Syzdykov
Kenya	Mrs. Flora Karugu	Ms. Esther M. Tolle	
Kuwait	Mr. Nasser S. B. Al-Sabeeh	Mr. Ayadah M. A. Al-Saidi	
Kyrgyzstan	Mr. Askár Aitmátov		
Lao People's Democratic Republic	Mr. Chacky Boudtavong		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Latvia	Mr. Uldis Blukis	Mr. Ivars Slokenbergs	
Lebanon	Mr. Samir Moubarak	Mr. Walid Nasr	Mr. Nouhad Mahmoud
Lesotho			
Liberia			
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Mohamed Omar Baruni	Mr. Ahmed S. Troug	
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Alex Beck

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lithuania	Ms. Gintė Damušis	Mr. Darius Sužiedėlis	
Luxembourg	M. Arsène Millim	Mlle Béatrice Kirsch	
Madagascar	Mme F.T.J Lingaya Mme Léa Raholinirina Mme Noro Randrianalison Mme Hélena Rajaonarivelo	M. Rakotoarinoro Randimbisoa Mme Perle Ramboasolo M. Albert Fety	
Malawi	Mr. B.E.K. Munthali	Mr. A. Msosa	
Malaysia	Mr. Razali Ismail	Ms. Lily Zachariah Mr. S. Thanaraiasingam	Mr. Hussein Haniff Mr. Mazlan Muhammad
Maldives	Mr. Ahmed Zaki	Mr. Ahmed Khaleel	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mali	M. Boubacar G. Diall	Mr. Raphaël Keita	
Malta	Mr. Joseph Cassar	Mr. Chris Grima	
Marshall Islands	Mr. Laurence N. Edwards	Mr. William Swain Ms. Neijon R. Edwards	Mr. Espen Rønneberg
Mauritania			
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. Somduth Soborun Mr. Joyker Nayeck	
Mexico	Sr. Miguel Marín Bosch	Sra. Perla Carvalho Sr. Juan Manuel González Bustos	Sr. Abel Abarca

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Micronesia (Federated States of)	Mr. Mathias Maradol	Mr. David Panuelo	Mr. Jim Stovall III
Monaco	M. Jacques Boisson	Mlle Isabelle Picco	
Mongolia	Mr. Luvsandorjiin Bayart	Mr. Tsendiin Munkh-Orgil	
Morocco	M. Mohammed Amar	M. Mohammed Benjelloun-Touimi	
Mozambique	Mr. Pedro Comissario Afonso	Mr. Bernardo Zaqueu	Mr. Faizal Faquir
Myanmar	U Win Aung	U Mya Than	U Aung Than

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Namibia			
Nepal	Mr. Jayaraj Acharya Mr. Dilli P. Sitaula Mr. Naveen P.J. Shah	Mr. Niranjan M.S. Basnyat	
Netherlands	Mr. J. Ramaker	Mr. P.R.J. Dumoré Mr. O.D. Kervers Mr. P.C. Potman Mr. S.A. van der Burg	Mr. E.M.H. Hirsch Ballin Mr. E.P. Woltjer Mr. E.P. van Heemst
New Zealand	Mr. Colin Keating Mr. Gerard van Bohemen	Ms. Lucy Duncan	
Nicaragua	Sra. Myrna F. Peña		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Niger			
Nigeria			
Norway	Mr. Hans Jacob Biørn Lian	Mr. Finn Fostervoll Mr. Jostein H. Bernhardsen Ms. Mette Ravn	Mr. Paul G. Larsen Mr. Sten A. Rosnes Mr. Jørn Gjelstad
Oman	Mr. Salim Al-Battashi	Lt. Col. Nasser Al-Harthy	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Nizar Bin Mohammed Al-Shaikh
Pakistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Panama	Sr. Jorge E. Illueca	Sr. Hernán Tejeira Sra. Ruth Decerega	Sr. Francisco Berguido
Papua New Guinea	Mr. Kappa Yarka	Mr. Utula U. Samana Mr. Max H. Rai Mr. Chris Mero Mr. David Anggo	
Paraguay			
Peru	Sr. Fernando Guillén Sr. Gastón Ibáñez	Sr. Julio Ocampo	
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Mr. Ronald B. Allarey Mrs. Maria Lourdes V. Ramiro-Lopez Mr. Enrique A. Manalo	Mr. J. Edgar Ledonio

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Poland	Mr. Eugeniusz Wyzner Mr. Ludwik Dembiński Mr. Zbigniew Matuszewski Mr. Stanislaw Konik Mr. Sylwin Gizowski	Mr. Witold Karp	
Portugal	Mlle Maria de Fátima Mendes	M. Mario Damas Nunes	
Qatar	Mr. Mahmoud Abdelaziz Al-Sahlawi		
Republic of Korea	Mr. Chong Ha Yoo	Mr. Myung Hwan Yu Mr. Myung Joo Choe Mr. Kyú Hyung Lee Mr. Soo Taek Rhee	Mr. Soo Hyuck Lee Mr. Ok Hyun Jun Mr. Kyu Duk Noh

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Moldova	Mr. Victor Moraru	Mr. Vladimir Chirinciuc	
Romania	Mr. Romulus Neagu Mr. Gheorghe Chirila	Mr. Stelian Stoian	Mr. Ion Jinga
Russian Federation			
Rwanda			
Saint Kitts and Nevis	Mr. Raymond Taylor	Mr. Kutayba Y. Alghanim	
Saint Lucia	Ms. Sonia R. Leonce-Carryl	Mr. Andrew Isaac	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Vincent and the Grenadines			
Samoa			
San Marino	M. Pier Giovanni Guardigli	M. Dario Galassi	Mme Elena Molaroni
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Muhammad Tayeb	Mr. Eid M. Al-Thakafi Mr. Abdulrahman Al-Ahmad Prince Mansour bin Thunayan	
Senegal	M. Paul Badji	M. Mamadou Yaya Sy	M. Cheikh Sylla

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Seychelles			
Sierra Leone	Mr. A.P. Bangura Mr. A.D. Turay	Mr. T.D. Lawson	
Singapore	Mr. Tai Soo Chew	Ms. Viji Menon	Mr. Raziff Aljunied Mr. Jeffrey Chan Lt-Col. Cheng Yang Lu
Slovakia	Mr. Ľuber Bystrický	Mr. Igor Hajdušek Mr. Miloš Koterec	Mr. Pavol Tokár
Slovenia	Mr. Danilo Türk	Mr. Janez Lenarčič	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Solomon Islands			
Somalia			
South Africa	Mr. F.O. Bergh	Mr. P. Goosen	Mr. D. Ngwepe
Spain	Sr. Amador Martínez Morcillo Sr. Juan Ramón Martínez Salazar	T. Col. Angel Guinea	Sr. Fernando Fernández Arias
Sri Lanka			
Sudan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون الممثلون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Suriname	Ms. Natasha E.M. Halfhuid		
Swaziland			
Sweden	Mr. Lars Norberg	Mr. Richard Ekwall Mr. Robert Rydberg Mr. Per Lindgärde Mr. Hugo Bergdahl	
Syrian Arab Republic	Mr. Issa Awad Mr. Ahmad Hallak Mr. Khalil Abouhadid		
Tajikistan			
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Thakur Phanit Mr. Charivat Santaputra	Mr. Piriya Khempon Mr. Rangsan Maneeroj

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Denko Maleski Mr. Naste Čalovski Mr. Dimitar Bidikov Mr. Slobodan Tašovski		
Togo	M. Komi M. Afeto	M. Anani Nyawouame	
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Roslyn Khan-Cummings	
Tunisia			
Turkey	Mr. Inal Batu	Mr. Hayati Güven	Mr. Erkal Bektas Mr. Feridun Sinirlioğlu
Turkmenistan	Mr. Amangeldy Rakhmanov		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mr. Perezi K. Kamunanwire	Mrs. Anne Mugisha Bwomezi	
Ukraine	Mr. Volodymyr D. Khandogy Mr. Kostyantyn I. Hryshchenko	Mr. Vladyslav O. Demyanenko	Mr. Olexander O. Horin
United Arab Emirates	Mr. Mohammad Jasim Samhan	Mr. Sultan Sulaiman Al-Hammadi	Mr. Obaid Saeed Obaid Al-Kaabi
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Michael Weston	Ms. C. Fergusson Mr. M. Anderson Mr. R. Cambridge Mr. R. Tauwhare	Mr. P. Ritchie Ms. M. Twigg Ms. C. Hay Mr. S. Manley
United Republic of Tanzania			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Edward Gnehm, Jr. Mr. John D. Holum Mr. Karl Inderfurth Mr. Stephen J. Ledogar	Mr. Alexander Akalovsky Mr. Cameron Hume Mr. John King Mr. James Madden Mr. Donald A. Mahley	Mr. Herbert Calhoun Ms. Katherine C. Crittenberger Ms. Dorothy Donnelly Mr. James Doyle Ms. Elizabeth Kimber Mr. Brian Knapp Mr. William B. Malzahn Mr. Gregg Meyer Mr. Brian O'Rourke Mr. Clayton Ruebensaal Mr. Timothy A. Tulenko Mr. Jeffrey Wuchenich Mr. Eugene Zajac
Uruguay	Sr. Gustavo Alvarez		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	Sr. Rafael Rangel Sra. Milena Santana	Sr. Víctor Manzanares-Veloz	Sr. Romel Cumare Roa
Viet Nam	Mr. Le Van Bang Mr. Ngo Quang Xuan	Mr. Ngo Dinh Kha	
Yemen	Mr. Hamed M. Obadi		
Yugoslavia			
Zaire			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Zambia	Mr. Humphrey B. Kunda		
Zimbabwe	Mr. Godfrey M. Dzvairo	Mr. Winston T. Msengezi	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Ms. Katherine Hagen	Mr. A.M. Aziz Ms. Miki Takihana	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Michael Hajj	
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Mrs. Melissa Starr Mr. Guitelle Baghdadi	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Atomic Energy Agency	Mr. B. Andemicael	Ms. Marlene O'Dell	
International Monetary Fund	Mr. Rattan J. Bhatia	Ms. Harriet Shugarman	
World Bank	Mr. Carlston B. Boucher		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	
Switzerland	M. François Chappuis M. Friedrich Moser M. Olivier Desarzens

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧИВШИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

European Community	Mr. Detlev Graf zu Rantzau Mr. Steffen Rudolph Mr. Brian McDonald
International Committee of Red Cross	Mrs. Maria Teresa Dutli Mrs. Ariane Sand-Trigo
League of Arab States	Mr. Mahmoud Aboul-Nasr Mr. Mohamed Morsi

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.1/49/5
3 November 1994
ENGLISH
ORIGINAL: SPANISH

Forty-ninth session
FIRST COMMITTEE
Agenda item 62

GENERAL AND COMPLETE DISARMAMENT

Note verbale dated 28 October 1994 from the Permanent Mission of Mexico to the United Nations addressed to the Secretary-General

The Permanent Mission of Mexico to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General and has the honour to request him to have circulated to the members of the First Committee, as an information document, under agenda item 62, the Declaration issued at the end of the International Conference on the Latin American Point of View on the Extension of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, held at Córdoba, Argentina, from 21 to 24 October 1994. To that end, the English and Spanish versions of the document are attached hereto.

Annex

[Original: English and Spanish]

Declaration made on 24 October 1994 at the International Conference on the Latin American Point of View on the Extension of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

An International Conference on the Latin American Point of View on the Extension of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons was held from 21 to 24 October 1994 at Villa Gardino, Córdoba, Argentina, with participants from Canada, Germany, Italy and the United States of America, as well as members from Latin American Physics Associations.

On the basis of the discussions that took place in this Conference, the representatives of the Latin American Physics Society listed below unanimously declare that:

"We scientists have the responsibility of expressing ourselves on items on which we have specific knowledge.

"Our competence to express our opinion on the subject of nuclear non-proliferation stems in addition from the achievement of the bilateral agreement between Argentina and Brazil and from the completion of the Tlatelolco Treaty. This is the first non-discriminatory treaty liberating a populated region of the world from all aspects of nuclear weapons. The Treaty and bilateral agreement are examples for every country and may start a process leading to the establishment of nuclear-weapon-free zones all over the world.

"We acknowledge the role played by Mexican diplomacy in the improvement of the non-proliferation Treaty and the leadership of Mexico among the non-aligned countries in the efforts to eliminate nuclear weapons.

"It is our unanimous opinion that our final goal is a world completely free of nuclear weapons.

"We have concluded that an essential first step should be the signature of a treaty on a comprehensive ban on nuclear tests prior to the opening of the 1995 non-proliferation Treaty Review and Extension Conference.

"We are agreed that the nuclear-weapon States should announce their intention to eliminate such weapons according to a fixed timetable. We ask for concrete declarations of intention at the opening of the 1995 Conference covering the following points:

"1. The cessation of the production of nuclear weapons and a drastic acceleration in the reduction of existent nuclear arsenals.

"2. The cut-off of fissile materials' production for use in nuclear weapons at a fixed date, and the elimination of their existing stockpiles.

"3. Guarantees from the nuclear-weapon States not to attack or threaten to attack the non-nuclear-weapon countries with nuclear weapons.

"4. An agreement on non-first-use of nuclear weapons by the nuclear-weapon States.

"We recommend that the non-proliferation Treaty be extended for one or more renewable fixed periods linked to the achievement of specific measures of nuclear disarmament which should culminate in the total elimination of nuclear weapons in the world. We oppose the indefinite extension of the non-proliferation Treaty because it would imply the permanent retention of nuclear arms by their possessors and the continuation of the discriminatory aspects of the Treaty.

"The nuclear-weapon States should declare a moratorium on all nuclear tests pending the entry into force of a comprehensive test-ban Treaty which is presently being negotiated.

"Finally, we recommend a more comprehensive agreement which should also cover the civil use of weapon-grade fissile material, specifically plutonium, highly enriched uranium and tritium, as well as the banning of peaceful nuclear explosions.

(Signed)

Néstor Gaggioli - Asociación Física Argentina
Luis Masperi - Asociación Física Argentina
Daniel Bes - Asociación Física Argentina
Wilfredo Tavera - Sociedad Boliviana de Física
Fernando de Souza Barros - Sociedade Brasileira de Fisica
María Elena Montero Cabrera - Sociedad Cubana de Física
Leopoldo Esquivel - Asociación Costarricense de Física
Marco A. Zúñiga - Sociedad Hondureña de Física
José L. Morán López - Sociedad Mexicana de Física
Modesto Montoya - Sociedad Peruana de Física
Arturo Lezama - Sociedad Uruguaya de Física
Fernando González Jiménez - Sociedad Venezolana de Física"